

WZÓR
UMOWA Nr.....*

zawarta w dniu w Szczecinie pomiędzy :

Gminą Miasto Szczecin reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

.....

zwaną/zwanym dalej **Wykonawcą**

zwanymi wspólnie dalej **Stronami**

Niniejsza umowa została zawarta po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na usługi społeczne, o których mowa w art. 138o ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018r. poz. 1986 ze zm.)

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usług na stanowisku: **Ekspert/Ekspertka ds. innowacyjnego podejścia do uczenia języka sąsiada na różnych etapach edukacji od dziecka 3 –letniego do maturzysty.**
2. Przedmiot zamówienia został szczegółowo określony w Załączniku nr 1 do umowy i wraz z ofertą Wykonawcy stanowi integralną część umowy.
3. Zamówienie jest realizowane w związku z projektem pn.: „**Nauczanie języka sąsiada od przedszkola do zakończenia edukacji – kluczem do komunikacji w Euroregionie Pomerania**” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej – Program Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska w ramach celu „**Europejska Współpraca Terytorialna**“ Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR). Projekt realizowany jest przez 7 Partnerów tj.: Lidera – Gmina Miasto Szczecin w Szczecinie oraz Partnerów: Zachodniopomorskie Centrum Edukacji Morskiej i Politechnicznej w Szczecinie, Regionalny Ośrodek Edukacji Integracji i Demokracji (RAA) w Waren, Powiat Ueckermark, Powiat Greifswald Pomorze Przednie, Uniwersytet w Greifswaldzie, Urząd Gramzow.
4. Termin realizacji: **od dnia zawarcia umowy do dnia 30.06.2020r.**
5. Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić uwagi Zamawiającego dotyczące sposobu wykonywania przedmiotu umowy.

§ 2

1. W sprawach realizacji umowy Strony porozumiewają się za pośrednictwem telefonu, poczty elektronicznej:
 - 1) ze strony Zamawiającego wskazano następujące:
 - telefon:
 - adres poczty elektronicznej:
 - 2) ze strony Wykonawcy wskazano następujące:
 - telefon:
 - adres poczty elektronicznej:
2. Osobami uprawnionymi do merytorycznej współpracy i koordynacji w wykonywaniu przedmiotu umowy oraz odpowiedzialnymi za realizację niniejszej umowy są:
 - 1) ze strony Zamawiającego:
 - 2) ze strony Wykonawcy:



3. Zmiana danych, o których mowa w ust. 1 oraz ust. 2, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie wymaga podpisania aneksu do umowy.
4. Niezależnie od sposobów porozumiewania się określonych w ust. 1 Wykonawca będzie zobowiązany do osobistego stawienia się w siedzibie Zamawiającego, jeżeli Zamawiający uzna to za konieczne.

§ 3

1. Osoba, która będzie realizowała usługę na stanowisku: **Eksperta/Ekspertki ds. innowacyjnego podejścia do uczenia języka sąsiada na różnych etapach edukacji od dziecka 3 –letniego do maturzysty**, została wskazana w ofercie Wykonawcy.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać usługę stanowiącą przedmiot niniejszej umowy ze szczególną starannością i ponosi odpowiedzialność za prawidłowe wykonanie umowy.
3. W przypadku zaistnienia uzasadnionej okoliczności, z powodu, której ekspert/ekspertka realizujący/a zamówienie nie będzie mógł uczestniczyć w wykonaniu przedmiotu umowy, Wykonawca może wskazać do wykonania przedmiotu umowy inną osobę o doświadczeniu i kwalifikacjach nie gorszych od wskazanych w Instrukcji dla Wykonawców, a jeżeli Wykonawca otrzymał punkty w kryteriach dodatkowych, osoba, która zostanie wskazana do wykonania umowy musi posiadać nie gorsze doświadczenie i kwalifikacje, niż osoba, za którą Wykonawca otrzymał punkty.
4. Zmiana, o której mowa w ust. 3 będzie mogła zostać dokonana na pisemny wniosek Wykonawcy oraz za uprzednią pisemną zgodą Zamawiającego.
5. Zmiana, o której mowa w ust. 3, nie wymaga podpisania aneksu do umowy.
6. W przypadku naruszenia postanowień ust. 3 i 4, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 7 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych naruszeniach, z przyczyny leżącej po stronie Wykonawcy, z zachowaniem prawa do kary umownej określonej w § 7 niniejszej umowy. § 8 ust. 3 stosuje się odpowiednio.

Strona | 2

§ 4

W zakres usługi wykonywanej przez Wykonawcę wchodzi zadania, które zostały szczegółowo określone w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym integralną część niniejszej umowy.

§ 5

1. Wartość umowy w całym okresie jej obowiązywania nie przekroczy kwoty: **zł brutto** i obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia, - z zastrzeżeniem, że:
 - 1) wynagrodzenie w roku 2019 nie przekroczy kwoty:**zł brutto**,
 - 2) wynagrodzenie w roku 2020 nie przekroczy kwoty:**zł brutto**.
2. Podana w ofercie cena jest ceną ostateczną i zawiera wszelkie koszty związane z realizacją umowy, przy czym cena za jedną godzinę zegarową świadczenia usługi wynosi: **zł brutto**. Maksymalna liczba godzin w całym okresie obowiązywania umowy **nie przekroczy 360 godzin zegarowych**.
3. Z wynagrodzenia Wykonawcy, Zamawiający dokona potrącenia podatku dochodowego od osób fizycznych, składek na ubezpieczenie społeczne i ubezpieczenie zdrowotne, zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami – jeżeli dotyczy.
4. Strony umowy ustalają, że wynagrodzenie wskazane w ust. 1 może ulec zmniejszeniu w zależności od całkowitej ilości godzin świadczenia usługi w okresie jej realizacji.
5. Wykonawca przez cały okres świadczenia usługi będzie otrzymywał wynagrodzenie miesięczne. Wynagrodzenie to uwzględnia wszelkie koszty wykonania zamówienia, w tym w szczególności: koszty dojazdu Wykonawcy do miejsc świadczenia usługi, koszty dojazdu na spotkania Zespołu Ekspertckiego organizowane zarówno w po stronie niemieckich jak i polskich partnerów projektu, koszty noclegów i wyżywienia. Wykonawcy nie będzie przysługiwał zwrot jakichkolwiek kosztów.
6. Strony ustalają, że usługa ekspercka świadczona będzie średnio 20 godzin w miesiącu, przy czym pod pojęciem godziny eksperckiej rozumie się godzinę zegarową trwającą 60 minut.



7. Wykonawca w okresie realizacji zamówienia tj. do dnia 30.06.2020r. zrealizuje maksymalnie **360** godzin zegarowych pracy eksperckiej. W roku 2019 zostanie zrealizowanych maksymalnie **240** godzin pracy eksperckiej, a w 2020r. – maksymalnie **120** godzin. Szczegółowy harmonogram pracy Wykonawca będzie ustalał na bieżąco z Zamawiającym.
8. Czas dojazdu Wykonawcy w ramach wykonywania usługi, w szczególności: na spotkania Zespołu Eksperckiego, szkolenia i fora oświatowe, nie będzie uważany za czas świadczenia usługi i za ten czas Wykonawcy nie będzie należało się wynagrodzenie. Wykonawca będzie otrzymywał wynagrodzenie za:
 - 1) czas udziału w spotkaniach merytorycznych Zespołu Eksperckiego - zgodnie z ustalonym harmonogramem spotkań (odbywających się naprzemiennie po stronie niemieckiej i po stronie polskiej minimum 1 raz na 6 tygodni), który zostanie opracowany podczas pierwszego spotkania Zespołu Eksperckiego (bez czasu spotkań integracyjnych, noclegów i czasu wolnego),
 - 2) czas konsultacji telefonicznych i mailowych, czas przygotowania merytorycznego produktów Projektu,
 - 3) czas udziału w działaniach edukacyjnych projektu tj. szkoleniach i forach, które wypłacane będzie według harmonogramu godzin poświęconych na pracę nad programem.
 Kwota miesięcznego wynagrodzenia zostanie ostatecznie ustalona na podstawie faktycznej ilości zrealizowanych godzin usługi eksperckiej – w oparciu o cenę za jedną godzinę zegarową określoną w ust. 2.
9. Wynagrodzenie miesięczne będzie wypłacane Wykonawcy za miesiąc, następujący po każdym miesiącu kalendarzowym, w którym Wykonawca realizował usługę, na podstawie wystawionego rachunku/faktury VAT.
10. Rachunek/faktura VAT w oryginale musi być dostarczona/y do siedziby Zamawiającego.
11. Rachunek/faktura VAT powinien zawierać następujące dane:
Nabywca:
NIP:
12. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy za wykonaną usługę, przelewem na rachunek bankowy nr: w terminie do 14 dni kalendarzowych licząc od dnia otrzymania przez Zamawiającego oryginału rachunku/faktury. Bieg terminu płatności rozpoczyna się od momentu wpłynięcia do siedziby Zamawiającego prawidłowo wystawionego oryginału rachunku/faktury.
13. Zamawiający wymaga, aby przed dostarczeniem oryginału rachunku/faktury VAT (w formie papierowej) Wykonawca przesłał jego/jej skan wraz z załącznikiem w postaci karty czasu pracy i częściowym protokołem zdawczo – odbiorczym (stanowiącej załącznik nr 2 do umowy), drogą elektroniczną na adres e-mail wskazany w § 2 ust. 1 pkt 1 w celu weryfikacji poprawności dokumentu.
14. Warunkiem zapłaty będzie prawidłowo wykonany przedmiot umowy i wypełniona miesięczna karta czasu pracy wraz z częściowym protokołem zdawczo- odbiorczym podpisanym przez Zamawiającego bez zastrzeżeń.
15. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

§ 6

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5, Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do wszelkich materiałów wytworzonych w ramach wykonania przedmiotu umowy.
2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich, o których mowa w ust. 1 następuje każdorazowo z chwilą przedłożenia Zamawiającemu rachunku/ faktury VAT do rozliczenia za dany okres rozliczeniowy, w całości, nieodwołalnie bez konieczności składania odrębnych oświadczeń w terminach późniejszych, bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie poniższych pól eksploatacji:
 - 1) utrwalanie i zwielokrotnianie utworu - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną zapisu cyfrowego oraz magnetyczną,

tworzenie kserokopii i fotografii oraz wprowadzanie zwielokrotnionych egzemplarzy do obrotu,

- 2) wprowadzenie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych,
- 3) prawo elektronicznego komunikowania utworu publiczności w sieci Internet, w sieci szerokiego dostępu,
- 4) wystawianie lub publiczna prezentacja, w tym podczas seminariów i konferencji,
- 5) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych,
- 6) prawo do korzystania w całości lub z części oraz łączenia z innymi utworami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, zmianę barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części,
- 7) publikacja i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną, transmisję komputerową (sieć szerokiego dostępu, Internet) łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM oraz zezwaniem na tworzenie i nadawanie kompilacji.

Zakres/rodzaj wytworzonych w danym okresie części przedmiotu umowy zostanie wskazany każdorazowo w karcie czasu pracy.

3. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5, Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wyrażenia zgody na wykonywanie praw zależnych do wszelkich materiałów wytworzonych w ramach przedmiotu umowy.
4. Z chwilą zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których utwory powstałe w ramach realizacji niniejszej umowy zostały utrwalone.
5. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując przedmiot umowy nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaze Zamawiającemu materiały wytworzone w ramach przedmiotu umowy w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie jakichkolwiek roszczeń z tytułu korzystania przez Zamawiającego z dostarczonych przez Wykonawcę materiałów, Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt i na własne ryzyko wszelkich kroków prawnych zapewniających należyłą ochronę Zamawiającemu przed roszczeniami osób trzecich.
6. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne materiałów, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy (Dz. U. z 2018 r. poz. 1191 ze zm.).
7. W przypadku rozwiązania umowy z Ekspertem, odstąpienia od umowy, bądź w przypadku zaistnienia innych okoliczności prowadzących do zakończenia świadczenia przez Eksperta usług na rzecz Zamawiającego, Ekspert jest zobowiązany do przekazania wraz z rozliczeniem końcowym (rachunkiem/fakturą VAT) wytworzonych do dnia ustania współpracy, materiałów bądź ich części w formie pisemnej i elektronicznej, Zamawiającemu w taki sposób, aby zachować ciągłość pracy przez pozostałych członków Zespołu Eksperskiego.

§ 7

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 1) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 20% wartości umowy brutto określonej w § 5 ust. 1,
 - 2) z tytułu nienależytego wykonania umowy w wysokości 10% wartości umowy brutto określonej w § 5 ust. 1.
2. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego zastrzeżone kary umowne na zasadach ogólnych ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2018r. poz. 1025 ze zm.).

4. Roszczenie o zapłatę kary umownej staje się wymagalne z dniem zaistnienia zdarzenia uzasadniającego obciążenie Wykonawcy karą umowną.
5. Kary umowne są niezależne od siebie i kumulują się.

§ 8

1. Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym przez oświadczenie złożone Wykonawcy w terminie 30 dni od chwili powzięcia wiadomości o zajściu następującej okoliczności:
 - 1) jeżeli pomimo pisemnego wezwania do zaniechania naruszania postanowień umowy lub do zmiany sposobu wykonywania umowy w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, Wykonawca nie wywiązuje się należycie ze swoich obowiązków wynikających z umowy.
2. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
3. Odstąpienie powinno nastąpić na piśmie. Odstąpienie jest możliwe w całym okresie realizacji przedmiotu umowy.

Strona | 5

§ 9

1. Zamawiający dopuszcza zmianę postanowień zawartej umowy w następujących przypadkach:
 - 1) dopuszczalna jest zmiana umożliwiająca usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej zapisów,
 - 2) dopuszczalna jest zmiana istotnej treści umowy, w przypadku zmiany przepisów prawa obowiązujących w dniu zawarcia umowy,
 - 3) dopuszczalna jest zmiana umowy jeżeli jej wprowadzenie jest konieczne dla prawidłowej realizacji Projektu i wynika z decyzji krajowych lub zagranicznych Instytucji Zarządzających i monitorujących realizację Projektu.
2. Każda zmiana umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10

Spory mogące wyniknąć z realizacji niniejszej umowy będą rozstrzygane przez Sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny.

§ 12

Niniejsza umowa, stanowi informację publiczną w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej i podlega udostępnieniu na zasadach i w trybie określonych w ww. ustawie.

*Niniejsza umowa oraz dane osobowe w zakresie imienia i nazwiska strony, z którą Gmina Miasto Szczecin zawarła umowę, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej i podlegają udostępnieniu na zasadach i w trybie określonych w ww. ustawie**

§ 13

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego oraz jeden dla Wykonawcy.

/podpis Zamawiającego/

/podpis Wykonawcy/



Projekt dofinansowany przez Unię Europejską – ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR)

Załączniki do umowy:

Załącznik nr 1 - Opis przedmiotu zamówienia,

Załącznik nr 2 – Karta czasu pracy wraz z częściowym protokołem zdawczo – odbiorczym.

* Zamawiający zastrzega możliwość dostosowania zapisów umowy, w zależności od tego czy umowa zostanie zawarta z osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej czy z innym podmiotem.

